Symposium Programme

Friday, April 6, 2018

09.30 - 10.00	Registration	Entrance Hall
10.00 - 10.30	OPENING CEREMONY	Auditorium A. B. Šimić (12)
10.30 – 12.00	KEYNOTE LECTURE	Auditorium A. B. Šimić (12)
	Ilka Mindt, University of Paderborn, Germany. Co	rpora, Textbooks and Learners of English
12.00 -13.15	Lunch Break	Room 38
13.15-14.15	SESSION 1 – LINGUISTICS, ROOM 22	SESSION 2 – ELT , ROOM 23
	Chair: Željka Babić	Chair: Tanja Pavlović
	Željka Babić. Acronyms and Abbreviations in Use: Borrowing, Adaptation or Non-Consensual Adoption?!! Merima Osmankadić. Question Tags in English — A Quirk of a Native Speaker? Edin Dupanović. Binominal Coordinated Phrases in English and Their Derivatives	Alma Jahić Jašić, Bojana Petrić, & Tanja Pavlović. European Literacy Network (COST Action IS1401) and Dissertation/thesis Writing across Europe Izela Habul Šabanović. From ESP to CLIL: Introducing Project-Based Learning in an EFL University-level Course Tatjana Marjanović. EFL Students and Culture:
		Case Study of a College Course
14.15 – 14.30	Coffee break	Room 38
14.30 – 15.30	Chair: Ivana Grbavac Nejla Kalajdžisalihović. Social Language Processing and Reading Online - on Written Errors in Predatory Journals Sabina Skenderović & Jasmina Hanić. A Cross- linguistic Analysis of Metaphorical and Metonymical Expressions with Lexeme Salt Ivana Grbavac & Ivana Zovko-Bošnjak. The	Chair: Marijana Sivrić Lejla Mulalić. Teaching the Complexity of Historical Interpretation to Students of English in Bosnia and Herzegovina Marijana Sivrić & Izabela Dankić. Linking Rubrics to Learning Outcomes
	Presence of Metaphoricity Marker (PMM) in the Linguistic Landscape of Mostar	
15.30-15.45	Coffee break	Room 38
15.45-17.00	SESSION 3 – LITERATURE, ROOM 22	SESSION 4 – TRANSLATION, ROOM 23
	Chair: Anđelka Raguž Ifeta Čirić Fazlija. Making the Leap across the Miles: Voices of Asia in American Drama	Chair: Amira Sadiković Amira Sadiković. Introducing Interpreting Studies: Experiences and Challenges
	Selma Raljević . Transcending the Binary: Views, Voices, People, and Places in/of Jeffrey Eugenides's Middlesex	Dalibor Kesić & Dejan Milinović. Compensatory Approaches in Translation of Culturally Divergent Texts
	Selma Veseljević Jerković & Demir Alihodžić. Gendered Superpower: The Representation of Gender and Sexuality in Superhero Movies	Tanja Pavlović, Sanel Hadžiahmetović Jurida, Alma Jahić Jašić. Translation Pitfalls in the Context of <i>Eurospeak</i>
	Anđelka Raguž. Sailing the Swan-Road into the 21st Century	Lidija Mustapić . Grammatical Errors in Advanced Student Translations
17.00 – 18.00	DAUBIH ANNUAL MEETING	Room 22
19.00	Dinner	Didaktik Klub

Saturday, April 7, 2018

09.00-10.30	KEYNOTE LECTURE	AUDITORIUM G. Jurkić (21)	
	Gretchen Eick, Friends University, Kansas, USA. Turning Students ON with Literature from Marginalized Communities		
10.30-10.45	Coffee Break	Room 38	
10.45-12.00	SESSION 5 – PHD STUDENTS, ROOM 22		
	Chair: Branko Marijanović		
	Branko Marijanović. Howards End and North and South – The Dangers of a Too Fast Transition		
	Srebrenka Mačković . (In)complete Journeys through a Temporary Interzone of <i>Brick Lane</i> by Monica Ali: Novel vs. Film Version		
	Denis Kuzmanović. Teaching Moral Paralysis in Wharton's Ethan Frome Matea Džaja. The Fragmented, 'Motherly' Language of Hamlet and King Lear		
12.00-12.15	Coffee Break	Room 38	
12.15-13.15	SESSION 6 – PHD STUDENTS, ROOM 22		
	Chair: Dijana Jurčić		
	Tanja Petrović. ESP Syllabi at University of East Sarajevo: Case Study Dijana Jurčić. Gender Discourse in Serbian Turbo-Folk Lyrics		
	Mario Penavić. Kinship Terminology: Comparisons in English and Croatian Kinship Systems		
13.30	CONCLUSIONS; CLOSING CEREMONY, ROOM 22		
14.00	Mostar City Tour (Optional)		